

**Creole French | Anèks A: Sondaj sou Itilizasyon Lang**

Paran ak Gadyen Legal: Tanpri reponn sèlman paj kesyonè sa a nan sondaj la. Se lekòl la ki pral ranpli do fòm sa a. Yon sondaj konsènan itilizasyon lang obligatwa pou tout elèv yo nan moman enskripsyon yo nan lekòl Ohio yo. Enfòmasyon sa yo pral fè anplwaye lekòl la konnen si yo bezwen verifiye konpetans pitit ou nan lang Anglè. Repons ou bay pou kesyon sa yo ap asire pitit ou resevwa sèvis edikasyon pou li gen siksè nan lekòl. Nou p ap itilize enfòmasyon ou bay yo pou idantifye sityasyon imigrasyon ou.

<b>Non Elèv la:</b> <i>(Non ak Siyati)</i> _____		<b>Dat elèv la fèt:</b> <i>(mm/jj/aaaa)</i> _____	
<p><b>Preferans pou Kominikasyon</b> Endike lang ou pi pito yon fason pou nou kapab bay yon entèprèt oswa dokiman tradui gratis pou ou lè ou bezwen yo. Tout paran yo gen dwa pou jwenn enfòmasyon sou edikasyon pitit yo nan yon lang yo konprann.</p>		<p>1. Nan ki lang fanmi ou ta pito kominike avèk lekòl la? _____</p>	
<p><b>Kontèks Lengwistik</b> Enfòmasyon sou lang pitit ou ap ede nou idantifye elèv ki kalifye yo pou sipò pou devlope ladrès nan lang ki nesèsè pou siksè nan lekòl. Tès ka nesèsè pou detèmine si sipò nan lang nesèsè.</p>		<p>2. Ki lang pitit ou te aprann anvan? _____</p> <p>3. Ki lang pitit ou pale pi souvan nan kay la? _____</p> <p>4. Ki lang yo pale lakay ou? _____</p>	
<p><b>Edikasyon Anvan</b> Repons konsènan peyi kote pitit ou te fèt epi edikasyon anvan ap ban nou enfòmasyon sou konesans ak ladrès pitit ou pote nan lekòl la epi ka pèmèt lekòl la resevwa fon siplemantè pou sipòte pitit ou :</p>		<p>5. Nan ki peyi pitit ou te fèt? _____</p> <p>6. Eske pitit ou te janm resevwa edikasyon fòmèl deyò Etazini? <input type="checkbox"/> Wi    <input type="checkbox"/> Non Si ou reponn wi, konbyen ane/mwa? _____ Si ou reponn wi, kisa lang enstriksyon an te ye? _____</p> <p>7. Eske pitit ou te ale lekòl nan Etazini?    <input type="checkbox"/> Wi    <input type="checkbox"/> Non Si ou reponn wi, kilè pitit ou te ale nan yon lekòl pou premye fwa nan Etazini? _____/_____/_____ Mwa        Jou        Ane</p>	
<p><b>Lòt Enfòmasyon</b> Tanpri ban nou lòt enfòmasyon pou ede nou konprann eksperyans pitit ou nan lang ak kontèks edikasyonèl li.</p>			
Non paran oswa gadyen legal : _____		Siyati paran oswa gadyen legal : _____	
Siyati Paran/Responsab Legal: _____		Dat Jodia: <i>(mm/jj/aaaa)</i> _____	

Mèsi paske ou ban nou enfòmasyon ki endike anwo a. Kontakte lekòl ou oswa biwo distri ou si ou gen kesyon sou fòm sa a oswa sou sèvis ki disponib nan lekòl pitit ou. Ou kapab jwenn enfòmasyon ki tradui sou obligasyon konsènan dwa sivil lekòl la pou elèv k ap aprann lang Anglè yo ak paran ki pa pale Anglè byen la a: <https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/ellresources.html>



(Anèks A, kontinye)

**\*\*\*SE ANPLWAYE LEKÒL KI RAMPLI PATI SA A\*\*\***

1. **Verifye.** Konfime deklarasyon sa yo ki asosye avèk Fason yo bay sondaj sou itilizasyon lang nan Ohio:

- Distri a oswa lekòl la te prezante sondaj sou itilizasyon lang, nan limit ki posib, nan yon lang ak fòm paran an oswa gadyen legal la te konprann.
- Distri a oswa lekòl la te fè paran (yo) oswa gadyen legal (yo) konnen objektif fòm nan. Nou itilize Sondaj sou itilizasyon lang sèlman pou konprann eksperyans elèv yo nan lang ak kontèks edikasyonèl yo.
- Distri a oswa lekòl la ap rapòte enfòmasyon yo jwenn nan sondaj sou itilizasyon lang nan dosye Sistèm Jesyon Enfòmasyon Edikasyonèl (Educational Management Information System ,EMIS).
- Pou elèv ki enskri nan lòt lekòl ak lòt distri Etazini, ofisyèl lekòl yo ap mande done sou sondaj ki te fèt anvan sou lang epi yo prale nan enfòmasyon yo lè y ap idantifye elèv k ap aprann lang Anglè yo.
- Y ap konsève rezilta sondaj sou itilizasyon lang avèk dosye kimilatif elèv la epi y ap swiv elèv la si li transfere nan yon lòt distri oswa nan yon lòt lekòl.

2. **Nòt.** Note enfòmasyon anplis pou ede revizyon sondaj sou itilizasyon lang.

3. **Note.** Endike repons yo nan sondaj sou itilizasyon lang nan tablo ki anba la a. Ale nan [Anotasyon Sondaj sou Itilizasyon Lang](#) nan paj 2 pou jwenn gid ki espesyal pou kesyon

<p><b>Lang natifnatal elèv</b>                  Gade Kesyon Sondaj sou Itilizasyon Lang 2. Rapò pou <u>tout</u> elèv ki nan EMIS.</p>	_____
<p><b>Lang elèv la pale lakay li</b>                  Gade Kesyon Sondaj sou Itilizasyon Lang 3. Rapòte <u>sèlman</u> pou elèv k ap aprann lang Anglè ki nan EMIS.</p>	_____
<p><b>Etidyan Anglè Potansyèl</b>                  Gade Kesyon Sondaj sou Itilizasyon Lang 2-4.</p>	<input type="checkbox"/> Wi. Evalye konpetans elèv la nan lang Anglè. <input type="checkbox"/> Non. Pa evalye konpetans elèv la nan lang Anglè.
<p><b>Sitiyasyon elèv imigran yo</b>                  Gade Kesyon Sondaj sou Itilizasyon Lang 5-7. Rapò pou <u>tout</u> elèv ki nan EMIS.</p>	<input type="checkbox"/> Wi, elèv la se yon imigran. <input type="checkbox"/> Non, elèv la pa yon imigran.

4. **Valide.** Bay enfòmasyon nou mande anba la a.

\_\_\_\_\_

Siyati anplwaye lekòl la pou validasyon an

\_\_\_\_\_

Dat (mm/jj/aaaa)

\_\_\_\_\_

Non anplwaye validasyon lekòl la an lèt detache

\_\_\_\_\_

Non lekòl la oswa distri lekòl la